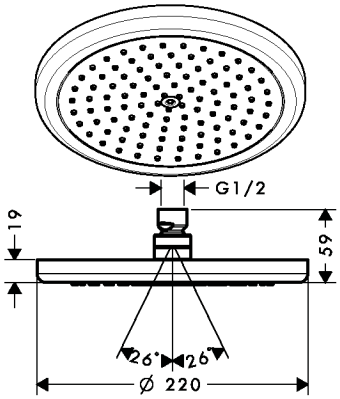
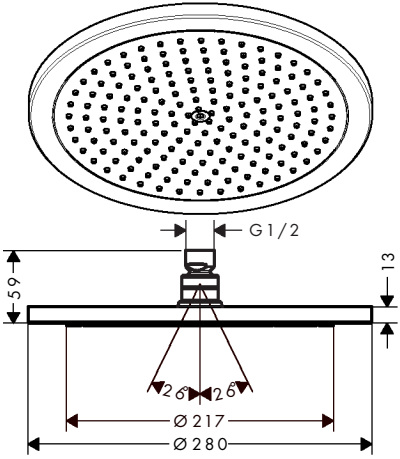
hansgrohe

- **DE** Montageanleitung
- **FR** Instructions de montage
- **EN** Assembly instructions
- **IT** Istruzioni per Installazione
- **ES** Instrucciones de montaje
- **NL** Handleiding
- **DK** Monteringsvejledning
- **PT** Manual de Instalación
- **PL** Instrukcja montażu
- **CS** Montážní návod
- **SK** Montážny návod
- **ZH** 组装说明
- **RU** Инструкция по монтажу
- **HU** Szerelési útmutató
- **FI** Asennusohje
- **SV** Monteringsanvisning
- **LT** Montavimo instrukcijos
- **HR** Uputstva za instalaciju
- **TR** Montaj kılavuzu
- **RO** Instrucțiuni de montare
- **EL** Οδηγία συναρμολόγησης
- **SL** Navodila za montažo
- **ET** Paigaldusjuhend
- **LV** Montāžas instrukcija
- **SR** Uputstvo za montažu
- **NO** Montasjeveiledning
- **BG** Инструкция за употреба
- **UA** Інструкція по збірці
- **AR** تعليمات التجميع
- **JP** 施工説明書
- **HE** הוראות הרכבה



Croma 220 Air 1jet
26464XXX / 26464005



Croma 280 Air 1jet
26220XXX

Reinigungsempfehlung / Garantie / Kontakt

Recommandation pour le nettoyage / Garanties / Contact

Cleaning recommendation / Warranty / Contact

Raccomandazione di pulizia / Garanzia / Contatto

Recomendaciones para la limpieza / Garantía / Contacto

Aanbevelingen inzake reiniging / Garantie / Contact

Rengøringsvejledning / Garanti / Kontakt

Recomendações de limpeza / Garantia / Contacto

Zalecenie dotyczące pielęgnacji / Gwarancja / Kontakt

Doporučení k čistění / Záruka / Kontakt

Odporúčania pre čistenie / Záruka / Kontakt

清洁指南 / 担保 / 接触

Рекомендации по очистке / Гарантия / Контакты

Puhdistussuositus / Takuu / Kosketus

Rengöringsrekommendationer / Garanti / Contacto

Valymo rekomendacijos / Garantija / Kontaktai

Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt

Recomandări pentru curățare / Garanție / Contact

Σύσταση καθαρισμού / Εγγύηση / επαφή

Priporočilo za čiščenje / Garancija / Kontakt

Puhastussoovitused / Garantii / Kontakt

Tīrīšanas ieteikumi / Garantija / Kontakti

Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt

Anbefaling for rengjøring / Garanti / Kontakt

Препоръка за почистване / Гаранция / Контакт

お手入れの方法 / 保証について / ご連絡先

Рекомендації з чищення / Гарантія / контакт

توصيات التنظيف / الضمان / اتصال

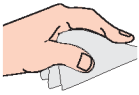
Temizleme önerisi / Garanti / Temas

Garanti belgesi ve koşulları için www.hansgrohe.com.tr web sitesini ziyaret ederek; dijital garanti belgenize ulaşabilirsiniz.

Tisztítási tanácsok / Garancia / érintkezés

המלצות לניקוי / אחריות / איש קשר

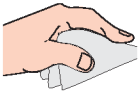
Service

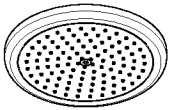




A – D

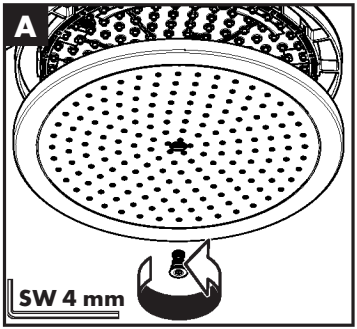
#95794XXX

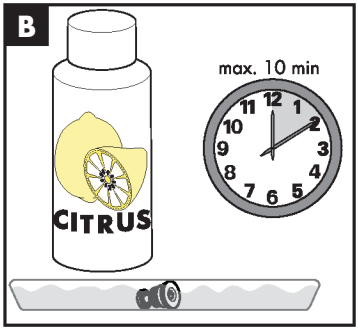


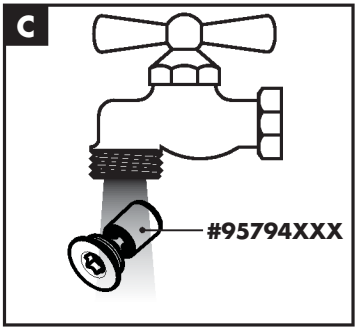


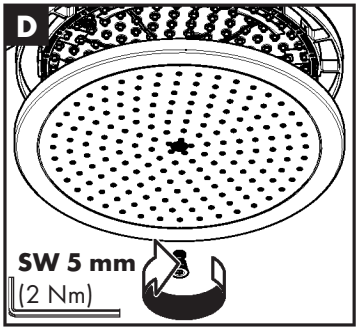
1 – 8

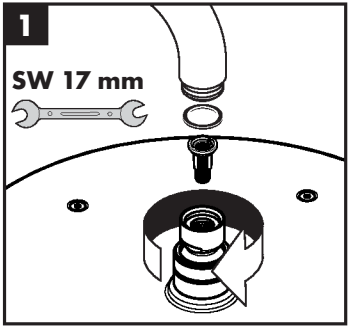
#26464XXX / #26464005
#26220XXX

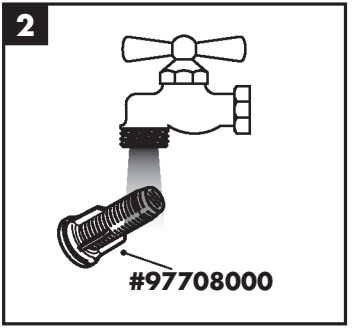


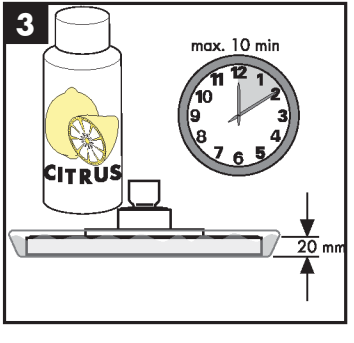


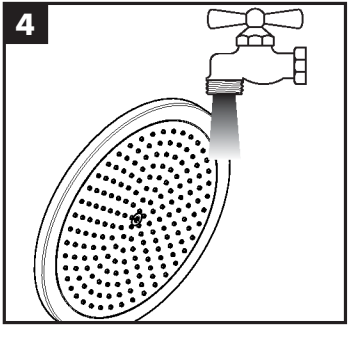


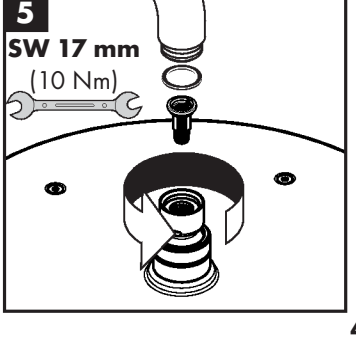


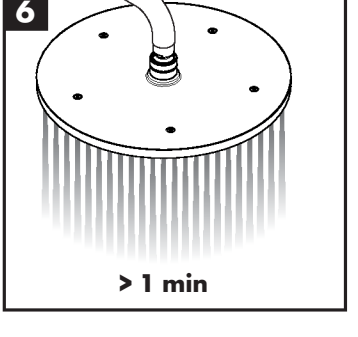

1
SW 17 mm


2
#97708000


3
max. 10 min
CITRUS
20 mm


4


5
SW 17 mm
(10 Nm)


6
> 1 min

DE Einfach sauber: Kalk lässt sich von den Noppen ganz leicht abrubbeln.

FR La propreté en toute simplicité: les dépôts formés sur les buses élastiques en silicone s'éliminent par un simple passage de la main.

EN Just clean: simply rub over the spray nozzles to remove lime scale.

IT Facile da pulire: Il calcare viene eliminato semplicemente dagli ugelli elastici in silicone.

ES Fácil aseo: La cal se puede retirar sencillamente frotando con los dedos de las toberas elásticas de silicona.

NL Eenvoudig schoon: Kalk kan eenvoudig van de noppen worden gewreven.

DK Enkel rengøring: Det er let at fjerne kalkaflejringer fra stråledyserne.

PT Simplesmente limpo: o calcário pode ser simplesmente retirado das saliências através de fricção.

PL Po prostu czysto: Pęczki można całkiem łatwo oczyścić z kamienia.

CS Jednoduše čisté: Vapenné usazeniny můžete z nopků snadno odstranit otřením.

SK Jednoducho čistý: Vodný kameň sa dá zo štetín celkom ľahko odstrániť.

ZH 清洁: 只需要揉搓花洒表面的出水孔即可去除水垢.

RU Простота чистки: известь очень легко стирается с утолщений.

FI Yksinkertaisesti puhdas: kalkin voi helposti hieroa irti nypyistä.

SV Enkelt att göra rent: det är lätt att ta bort kalk från nopporna.

LT Paprasta švara: kalkės lengvai nugrandomos nuo kilpos.

HR Jednostavno čisto: Kamenac se sasvim lako uklanja s izbočina.

RO Pur și simplu curat: Calcarul se îndepărtează ușor de pe noduri prin frecare.

EL Απλά τέλεια καθαριότητα: Τα άλατα μπορούν να αφαιρεθούν με μεγάλη ευκολία από τα στόμια.

SL Preprosto čisto: apnenec se z lahkoto podrgne z vozličkov.

ET Lihtsalt puhas: lupja saab nuppudelt lihtsalt maha hõõruda.

LV Vienkārša tīrīšana: kaļķis no izvirzījumiem ir viegli norubināms.

SR Jednostavno čisto: Kamenac se sasvim lako skida sa izbočina.

NO Simpel rengjøring: Ved å gnikke er det lett å fjerne kalk fra nuppene.

BG Просто чисто: Варовикът лесно може да се изтърси от удебеленията.

JP 簡単に清掃: カルキはノズル部をこすることで簡単に除去できます.

UA Просте очищення: потріть розпилювальні форсунки, щоб видалити вапняний наліт.

AR إنه سهل التنظيف، حيث يسقط الجير بسهولة شديدة من الأجزاء الناتئة.

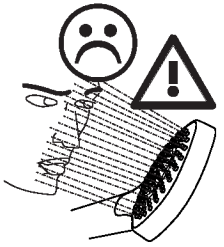
TR Sadece temiz: Kireç, düğümlerle kolayca ovalanabilir.

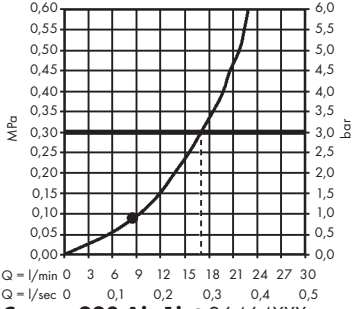
HU Egyszerűen tiszta: a vízkő egészen könnyen ledörzsölhető a csomókról.

HE צריך פשוט לנקות: שפשף את פיות ההתזה כדי להרחיק אבנית

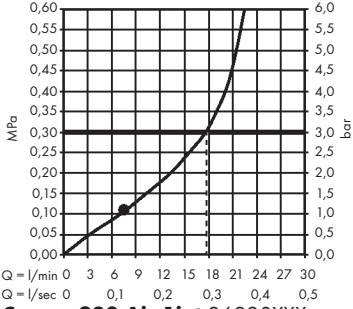


P	**max. 0,6 MPa 6 bar**	**0,1 - 0,4 MPa 1 - 4 bar**	☺
T	**max. 60 °C**	**< 50 °C**	☺

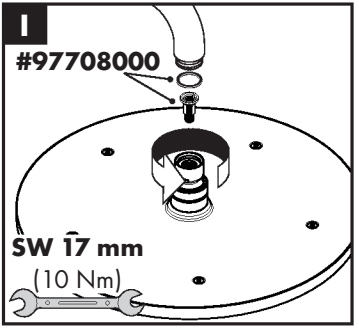


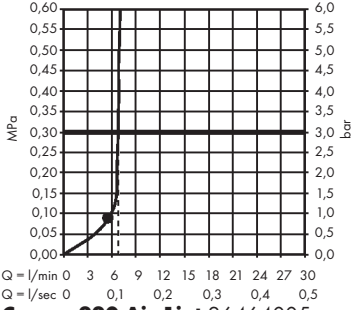


Croma 220 Air 1jet 26464XXX



Croma 280 Air 1jet 26220XXX





Croma 220 Air 1jet 26464005

hansgrohe

Hansgrohe · Auestraße 5 - 9 · D-77761 Schiltach
Telefon +49 (0) 78 36/51-1282 · Telefax +49 (0) 7836/511440
E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com

03/2024
9.04274.07